

## Tryckning och distribution av "Europeiska unionens nyheter"

## Öppet förfarande

(95/C 313/09)

1. **Upphandlande myndighet:** Europeiska kommissionen, USA-delegationen, "Press and Public Affairs Office", Mr Soren Sondergaard, 2300 M Street, NW, US-20037 Washington DC.  
Tel. (1-202) 862 95 00. Telefax (1-202) 429 17 66.
2. **Tjänstekategori och beskrivning:** Tryckning och distribution av "Europeiska unionens nyheter", ett pressmeddelande i form av nyhetsbrev som tagits fram av "Washington Office of the Press and Public Affairs" och som ges ut när viktiga händelser och upplysningar skall nå ut till pressen och allmänheten, i genomsnitt sex gånger per månad. Meddelandena består av en till tio sidor och skall distribueras till ca 4 000 adresser. Kontraktören skall trycka den kameratekniska kopian som Washington-kontoret skickar på ett förtryckt försättsblad, vika ihop meddelandet, stoppa in det i ett kuvert, frankera och leverera kuverten till postkontoret för utskick. Ett snabbt agerande är nödvändigt, varför anbudsgivare som inte anser att de kan hålla de tider som anges i specifikationerna inte skall lämna anbud.  
Tjänstekategorinummer 15; CPC-referensnummer: 88442.  
Anbudsinfördran nr PO/95-117/Was.
3. **Leveransplats:** USA.
4. a), b), c)
5. Kontraktet består av en enda odelbar del.
6. a), b)
7. **Kontraktslängd:** Ett år, förnyelsebart fyra gånger.
8. a) **Beställningar av specifikationer:** Europeiska kommissionen, USA-delegationen, "Press and Public Affairs Office", Mrs Pascale Niang, 2300 M Street, NW, US-20037 Washington DC, tel. (1-202) 862 95 00, telefax (1-202) 429 17 66.  
b) **Sista dag för att göra sådana beställningar:** 5. 1. 1996.  
c)
9. a) **Sista dag för mottagande av anbud:** 12. 1. 1996.
- b) **Adress till vilken de skall skickas:** Europeiska kommissionen, USA-delegationen, "Press and Public Affairs Office", Mrs Pascale Niang, 2300 M Street, NW, US-20037 Washington DC.
- c) **Språk på vilka de skall vara avfattade:** Ett av Europeiska gemenskapernas elva officiella språk.
10. a), b)
- 11.
12. **Finansiering och betalning:** 60 dagar efter mottagande av faktura eller betalningsinfordran.
- 13.
14. **Urvalskriterier:** Anbudsgivare skall tillhandahålla intyg för  
— yrkesmässig ställning (utdrag ur bolagsordning),  
— ekonomisk och finansiell ställning (balansräkning och internredovisning för de senaste två åren),  
— teknisk kapacitet (intyg på minst tre års erfarenhet av tryckning och distribution, beskrivning av personal och teknisk utrustning),  
— förmåga att hålla de tider som anges i specifikationerna.
15. **Period under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud:** 6 månader efter sista dag för anbudsgivning (punkt 9. a).
16. **Tilldelningskriterier:** Kontraktet tilldelas det ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet med hänsyn till följande kriterier:  
— Anbudets kvalitet.  
— Pris.
- 17.
18. **Dag för avsändande av meddelandet:** 15. 11. 1995.
19. **Dag för mottagande av meddelandet av Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer:** 15. 11. 1995.